

三重県しんきんレポート



MIEKEN SHINKIN-REPORT

三重県信用金庫協会

Summer 2021

Vol.034



巻頭特集

三重が誇る地場産物 Vol.1 ～伊勢茶～

地域ごとの特性を生かして特色あるお茶を生産

滋味濃く香り豊かな

伊勢茶

誌上ビジネスマッチング
ビジネス広場

三重県景況レポート

三重の「いいとこ」ぜんぶ日本橋へ
三重テラス

地域ごとの特性を生かして特色あるお茶を生産

滋味濃く香り豊かな

伊勢茶

「伊勢茶」とは、三重県内で生産される

お茶の総称として一般に呼ばれています、

平成19年に地域団体商標（地域ブランド）に登録されて以降は、

三重県産100%の緑茶を指します。

7月に入り、一番茶（新茶）の後に伸びてきた芽を摘み取った、

二番茶の製造が始まりました。

茶の栽培に適した風土で
全国3位の生産量を誇る

三重県に茶が伝来したのは延喜年間（901〜923年）と伝えられており、飯盛山浄林寺（現在の四日市市水沢町の一乗寺）で、茶樹が栽培された記録が残ります。また室町時代初期の書に、栄西禅師が宋から持ち帰った茶の実を、明恵上人が建久2（1191）年、伊勢川上（雲出川上流から櫛田川上流一帯とされる）に分植する、との記述も見られ、少なくとも800年以上の歴史を有

していることがわかります。

江戸時代には神宮の御師や伊勢商人の手によって、伊勢茶は全国に広がっていきます。幕末から明治の初期にかけてはお茶の輸出が盛んになり、伊勢茶は海外貿易の重要な役割を担っていました。明治期初頭の茶園の面積は、静岡県を上回っていたほどです。

なぜ三重県はお茶の産地として発展できたのでしょうか。

西に鈴鹿山脈や大台山脈、東に伊勢湾や熊野灘と、山あり海ありの自然に恵まれているうえ、年間の平均

気温が14〜15度と温暖で、年間降雨量が1500ミリ以上と、お茶の生産適地として十分な条件を備えているからです。

さらには三重郡室山村（現在の四日市市室山町）の伊藤小左衛門、奄芸郡棕本村（現在の津市芸濃町棕本の駒田彦之丞、飯南郡川俣村（現在の松阪市飯高町）の大谷嘉兵衛など、茶業の発展に尽力した人たちの存在も忘れてはなりません。

現在は栽培面積、荒茶生産量ともに静岡県、鹿児島県に次いで全国第3位です。アイスクリームなどに使



かぶせ茶をつくるため、新芽に黒いネットで覆いをする生産農家。多くの作業で機械化が進んでいるが、この被覆作業は手仕事で行われます。茶畑のあちこちに立っているのは、お茶の霜害を防ぐ扇風機「防霜ファン」。三重県では茶畑の多くが平坦地や緩い傾斜地にあるため、ほかの産地に比べて茶刈り機の導入が早かったそうです。



われる加工用原料茶については、全国第1位のシェアを占めています。

北勢はかぶせ茶の主産地 南勢は深蒸し煎茶が有名

お茶の生産は県内のほぼ全域で行われていますが、北勢地域と南勢地域が代表的な産地で、その周辺に小規模な産地が点在しています。それぞれの地域の地形や気候などの特質を生かしたお茶が生産されてきました。

北勢地域は四日市市、鈴鹿市、亀山市を中心に、鈴鹿山麓の黒ボク地帯に茶園が広がっています。茶種は「煎茶」「かぶせ茶」が多く、近年は食品加工用の需要増に対応して「甜茶」「もが茶」の生産も行われています。

ます。

かぶせ茶とは、摘採の2週間ほど前から黒いネットを直接茶樹にかぶせ、直射日光を遮るという栽培法で茶葉を育てた緑茶です。遮光により、お茶の旨み成分であるテアニンが増加する一方、渋み成分のカテキンが減少し、ほんのりと甘みを感じる、まろやかで味わい深いお茶ができあがります。かぶせ茶の生産量は、全国1位となっています。

宮川や榊田川沿いの平地や谷あいの傾斜地を主産地とする南勢地域を見てみると、大台町や度会町では「煎茶」が、松阪市では「深蒸し煎茶」が多く生産されています。

榊田川流域の旧飯南町や飯高町は朝晩の寒暖差が激しく、川霧が立ち、

深蒸し煎茶に最適な肉厚の良質な茶葉が育ちます。茶葉の蒸し時間を煎茶の倍近くかけることで、渋みや苦みが抑えられ、香り豊かに仕上がりが、急須で淹れると深く鮮やかな緑色が出ます。

恵まれた自然条件のなか、大切に栽培された県内のお茶は生育が良く、一番茶、二番茶、秋番茶と年に3回しか収穫しないことから葉肉が厚く、滋味深いお茶となります。煎を重ねても、芳醇な味わいが楽しめるのも伊勢茶の特徴です。

知名度の向上などが課題 魅力を発信する取り組み

ここ10数年、ペットボトル緑茶飲料の普及で、茶葉から淹れるリーフ

茶の消費が低迷しています。生産者の高齢化も進んでおり、お茶の生産量は減少傾向にあります。

三重県も同様の状況ですが、三重茶農業協同組合参事の廣森藤大さんによれば、それ以上に伊勢茶は知名度の低さが課題と話します。

「伊勢茶は、ほかの銘柄茶の調合用として取り扱われてきました。宇治茶と配合されるなどしていたために、消費者の目に触れる機会もほとんどありませんでした。知名度アップを目指して、伊勢茶のブランド構築、県内外に向けた情報発信に力を入れています」

平成19年の地域団体商標（地域ブランド）登録による差別化、伊勢茶GAP（食品安全や環境保全などの

1.2. 現在、製茶工程は機械作業(写真1)が主流ですが、県内には「三重県手揉み茶技術伝承保存会」という団体(写真2)があり、伊勢茶による手揉み製茶の技術の継承に努めています 3.4. 煎茶の爽やかさと、玉露の濃厚な旨みを併せ持つかぶせ茶。茶葉は全体的に太めで、光沢のある濃緑色が特徴(写真3)。伊勢本かぶせ茶は、表紙の写真のように淹れたときのお茶が緑色で美しい



information



三重茶農業協同組合
住所 / 四日市市水沢町2441-3
電話 / 059-329-3121
<http://www.suizawa.net>
※写真は併設の直売所で、JR亀山駅前でも直売所「茶気茶気」を運営

適正な農業生産の規範の推進、おいしいお茶の淹れ方や伊勢茶を使ったレシピの紹介、イメージキャラクター「茶柱タツ」（伊勢茶推進協議会所属）による販促活動など、さまざまな取り組みを展開しています。

同農協の清水邦彦さんは「生産者の皆さんは毎日のように畑へ通い、丹精込めてお茶を育てています。そんな地元産の香り高い伊勢茶を、ぜひ多くの方に味わってほしいですね」と熱く訴えます。



向かって左から三重茶農業協同組合の富田真也さん、廣森藤大さん、清水邦彦さん。同農協では、かぶせ茶の特徴を最大限に生かす新たな飲み方として、水出し茶「SUI-CHA」を提案。淹れ方はウェブサイト(<http://ec.sui-cha.com>)を



各信用金庫のお取引先企業様をご紹介します。販路拡大やビジネスの連携等にお役立てください。

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 川越支店

工作機械・工具商社

株式会社新明和機工 しんめいわきこう

工作機械の販売・買取から
メンテナンスまで、おまかせください！



新品はもちろん中古の工作機械販売も行っており、周辺機器や工具など製造業に必要なものは何でも取扱っています。400種以上の豊富な在庫を取り揃える県内5カ所の機械展示場は、東海地区最大級です。

主要取扱商品等

工作機械・工作機械鋸金・鍛圧機械・機械周辺機器・工具・中古工作機械

マッチング希望

受注	連携	発注
中古機械およびメンテナンス	重量物運搬 機械エンジニア	——



TEL 059-361-5505 FAX 059-364-8737
E-mail honbu@k-smk.co.jp
住所／三重県四日市市東茂福町3番5号 WEB／http://k-smk.co.jp

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 本店営業部

建設用仮設足場

株式会社エフジェー えふじえー

安全・安心をモットーに



20年近くの経験をもとに、2017年に会社を設立しました。各種足場の施工に伴う打合せでは、担当者と作業効率の良い施工を心がけています。まだ若い会社ですが安全・安心を心掛け、みなさまと共に成長していきたいと考えています。

主要取扱商品等

新築・リフォーム工事前足場工事、解体養生足場工事、次世代足場工事、単管足場・吊り足場工事

マッチング希望

受注	連携	発注
建設業・解体業	建設業・リフォーム業・塗装業・足場工事	足場工事

TEL 0594-87-5884 FAX 0594-87-5884

E-mail info@fj-ltd.jp
住所／[本社] 三重県桑名市小貝須351番地36 [ヤード] 三重県桑名市大貝須421番地1

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 蟹江支店

紙製品、包装資材の製造販売

株式会社とうかいあーと



紙袋をつかった新たな
ノベルティの提案も
おまかせください

手提袋・包装紙・紙器・不織布製品の企画・製造など、各種既製品から別注製造まで幅広く対応しております。お気軽にお問い合わせください。

主要取扱商品等

紙袋、貼箱・紙器、ノベルティ商品、各種印刷物

マッチング希望

受注	連携	発注
小売店、印刷会社、包装資材店	——	——

TEL 052-398-5545 FAX 052-398-5546

E-mail tokaiart@maor.ocn.ne.jp
住所／愛知県名古屋市中川区かの里2丁目1103 WEB／——

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 生桑支店

熱絶縁工事業

有限会社大塚保温 おおつかほおん

熱絶縁工事のことなら、
当社へおまかせ！



断熱・保温・保冷工事にて培った特殊技術を活かし、発生温度が1,000℃～マイナス150℃の広範囲な温度を制御する工事の設計・熱計算を施し、省エネ対策を実施しています。



主要取扱商品等

建物に関する空調衛生設備の配管ダクト機器の保温断熱工事・工場の生産設備、プラントの装置の保温・保冷・断熱工事請負・特殊保温保冷材の販売

マッチング希望

受注	連携	発注
各工場、設備会社	断熱材取扱い会社 鋼材取扱い会社	断熱施工を行う会社

TEL 059-332-5915 FAX 059-332-5953

E-mail ootsuka@m7.cty-net.ne.jp
住所／三重県四日市市西坂部町4587-2 WEB／——



紹介金庫を色で識別
できます

- … 桑名三重信用金庫
- … 北伊勢上野信用金庫
- … 紀北信用金庫

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 伊勢支店

洋菓子製造・販売

チーズケーキ専門店FROM ふろむ

チーズを「楽しむ」洋菓子店



濃厚でクリーミーな触感が特徴の「スプーンで食べるチーズケーキ」全6種、オープン当初から大人気!中毒者続出の「飲むチーズケーキ」は、種類が増え続けて今や全27種。他にはない個性的なチーズケーキをぜひお試しください!

主要取扱商品等

チーズケーキ、飲むチーズケーキ

マッチング希望

受注

個人・法人を含めた
販路の拡大

連携

発注



TEL 0599-37-7372 FAX ————
E-mail info@from-cheese.com
住所 / 三重県鳥羽市鳥羽1丁目5-9 WEB / https://from-cheese.com/

紹介金庫 ▶ 桑名三重信用金庫 川井町支店

精肉卸・販売

力八精肉店 りきはちせいにくてん

一口食べれば違いが分かる力八精肉店自慢のお肉



私たちは「本当に美味しいお肉をつくりたい」「牛や豚を大切にしたい」という思いから、量や値にとらわれず絶対に妥協しない飼育方法で育てています。

主要取扱商品等

松阪大石牛、松阪豚、松阪牛

マッチング希望

受注

個人・法人様

連携

発注



TEL 0598-31-1529 FAX 0598-31-1559
E-mail info@rikihachi.jp
住所 / 三重県松阪市肥後町378 WEB / http://rikihachi.jp

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 白子支店

製造業(伊勢型紙の製造/伊勢型紙文様の雑貨販売)

株式会社オコシ型紙商店 おこしかたがみしょうてん



「伊勢型紙」の美で
日々の暮らしを楽しむ
明るく彩るご提案

伊勢型紙の老舗ブランドとして、価値ある型紙の製造と意匠の充実に取組んでいます。店舗では、伊勢型紙の雑貨をご用意。また伊勢型紙を使った内装・建築案件も承ります。

主要取扱商品等

伝統工芸:伊勢型紙(染色用)、伝統工芸:伊勢型紙(アートピース・インテリア)、伊勢型紙を使った雑貨・文具

マッチング希望

受注

製造業・小売業(オリジナル商品の
グラフィックデザインによる差別化に
付加価値を添えるお手伝い)

連携

製造業・小売業(オリジナル商品・
ノベルティグッズへのグラフィック・
デザイン提供によるロイヤリティ契約)

発注

製造業
(酒落た現在ニーズのある
雑貨の仕入れ)



TEL 059-386-0229 FAX 059-386-0677
E-mail info@okoshi-katagami.com
住所 / 三重県鈴鹿市江島本町27-25 WEB / https://okoshi-katagami.com

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 白子支店

洋菓子製造販売・飲食

アンフュージョン あんふゅーじょん

店主の真心がこもった、美味しいケーキが魅力



季節に合わせた手作りショートケーキを各種ご用意しています。ホールケーキは2日前のご予約割がお得。ご注文にも最適な焼菓子もおすすめです。



主要取扱商品等

洋生菓子(ホールケーキ及びショートケーキ)、焼菓子、喫茶

マッチング希望

受注

個人・法人を含めた販路の拡大

連携

発注



TEL 059-380-6266 FAX 059-380-6267
E-mail ————
住所 / 三重県鈴鹿市稲生4丁目5-11 WEB / https://infusion.crayonsite.net



各信用金庫のお取引先企業様をご紹介します。販路拡大やビジネスの連携等にお役立てください。

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 名張支店

ホームページ制作、動画撮影・ドローン空撮、動画編集

有限会社 Fairy ふえありー

洗練されたコンテンツと心地よい構図のWEBサイトをご提案



本業のネイル雑貨のインターネット販売と併行して、企業やお店のWEBサイトを制作したり、結婚式の動画撮影、建設現場や観光地のドローンを使った空撮にも対応可能です。

主要取扱商品等

結婚式の撮影&エンドロール上映、企業店舗PR動画制作、ホームページ制作、通販サイト構築など

マッチング希望

受注	連携	発注
企業、店舗などの動画制作やサイト構築などIT全般	—	—



TEL 0595-63-3883 FAX 0595-48-6808
E-mail create@masaru.pro
住所／三重県名張市新町129番地 WEB／https://masaru.pro/

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 白子支店

自動車販売業

有限会社ユーズドカー米川 ゆーずどかーよねかわ



40年を超える歴史と実績で、おクルマ選びをお手伝いします!

国産・輸入中古車はもちろん、新車の販売も行っております。一般修理や車検も受付しているので、お気軽にご相談ください。

主要取扱商品等

新車、中古自動車、車検、一般修理

マッチング希望

受注	連携	発注
個人・法人を含めた販路の拡大	板金工場、修理工場	—

TEL 059-380-5511 FAX 059-380-5522
E-mail —
住所／三重県鈴鹿市岸岡町2091-1 WEB／—

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 名張支店

自動車販売

株式会社WONDER わんだー

WONDERの自動車メンテナンスは安心、安全でお客様ファースト!



名張市にあるワンダーが車の販売から車検、钣金塗装、カスタム、コーティングなど、あなたのお車をトータルサポートいたします。また、レンタカー事業ではトラック、ハイエース、商用車などもご用意できます。



主要取扱商品等

自動車钣金塗装、レンタカー、自動車部品企画販売

マッチング希望

受注	連携	発注
自動車の車検、レンタカー	—	—



TEL 0595-48-6111 FAX 0595-48-6119
E-mail wnr6111@yahoo.co.jp
住所／三重県名張市蔵持町原出782-1 WEB／https://wondergroup.jp/

紹介金庫 ▶ 北伊勢上野信用金庫 名張支店

飲食業(和食)

TAKIGAWA赤目 たきがわあかめ

料理人歴20年以上。培った技術で、食から地域の活性化を目指します!



魚は毎日市場から仕入れ、地元野菜や伊賀肉など、食材にこだわる創作和食のお店。入手困難な銘柄を取り揃えた珠玉の日本酒は、通をも唸らせることまちがいなし。



主要取扱商品等

店内飲食(ランチ・ディナー)、各種仕出し、オードブルなど、テイクアウト

マッチング希望

受注	連携	発注
仕出しやお弁当の受注	個人、企業、福祉施設など	—



TEL 0595-51-8105 FAX 0595-51-8105
E-mail info@takigawa-akame.jp
住所／三重県名張市赤目町文六427-1 WEB／https://www.takigawa-akame.jp/



紹介金庫を色で識別
できます

- … 桑名三重信用金庫
- … 北伊勢上野信用金庫
- … 紀北信用金庫

紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 古戸支店

食ビジネス

株式会社やきやまふぁーむ

三木里海岸の潮風を受けた、肉厚で歯ごたえのある椎茸



夏場は冷たく、冬場は温かい山の滋養が豊富に含まれた地下水を汲み上げ、完全無農薬の肉厚でおいしい椎茸をハウス栽培・加工・販売しています。インターネットでの販売のほか、尾鷲市内のスーパーや道の駅などでも、取り扱っています。

主要取扱商品等

生椎茸、干し椎茸、きくらげ

マッチング希望

受注	連携	発注
販路拡大のため 幅広く販売先を募集中	—	—



TEL 0597-28-8007 FAX 0597-28-8009
E-mail info@yakiyamafarm.com
住所 / 三重県尾鷲市三木里町249-1 WEB / http://yakiyamafarm.com/

紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 本店営業部

食ビジネス

合資会社大瀬勇商店

おおせいさむしょうてん



創業以来変わらぬ製法でつくる
尾鷲特産のかつおの生節

かつおの旨みをギュッと凝縮させた尾鷲のソウルフード。他にも高級珍味の「カラスミ」や、とこぶしの瓶詰め、アワビの磯煮などを取り揃えています。



ます。無添加、無着色で素材の味を活かしながら一つひとつ手作りをしています。

主要取扱商品等

鰹の生節、カラスミ、とこぶしの瓶詰め他各種水産加工品

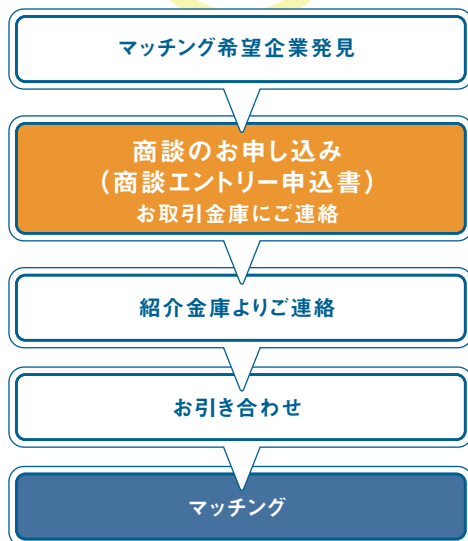
マッチング希望

受注	連携	発注
熊野古道へお越しの際のお土産としての取扱い	販路拡大のため 幅広く販売先を募集中	—



TEL 0597-22-0563 FAX 0597-22-0311
E-mail espresso310@gmail.com
住所 / 三重県尾鷲市栄町2-16 WEB / https://oose-shoten.com

❗ビジネスマッチングの流れ
まずはお取引金庫までご連絡ください。



紹介金庫 ▶ 紀北信用金庫 長島支店

飲食業

日本料理 ふな田

にほんりょうり ふなだ

新鮮な旬の味覚を個室で味わう



地元の魚、熊野市の美熊野牛など三重県産の食材にこだわった料理を提供します。女性に人気のランチコースは2,530円(税込み)より。夜は肩肘張らずに食べる懐石コースが5,500円(税込み)より。個室でゆったりと過ごす至福のひとつを、ぜひご堪能ください。

主要取扱商品等

和食

マッチング希望

受注	連携	発注
個人・法人の皆様からの予約	—	—



TEL 0597-47-0853 FAX ————
E-mail funada@camel.plala.or.jp
住所 / 三重県北牟婁郡紀北町東長島28 WEB / http://funada-mie.com/

三重県景況レポート

3期連続で改善していた三重県の業況は悪化に転じた。
来期も悪化する見通し。

直近の業況

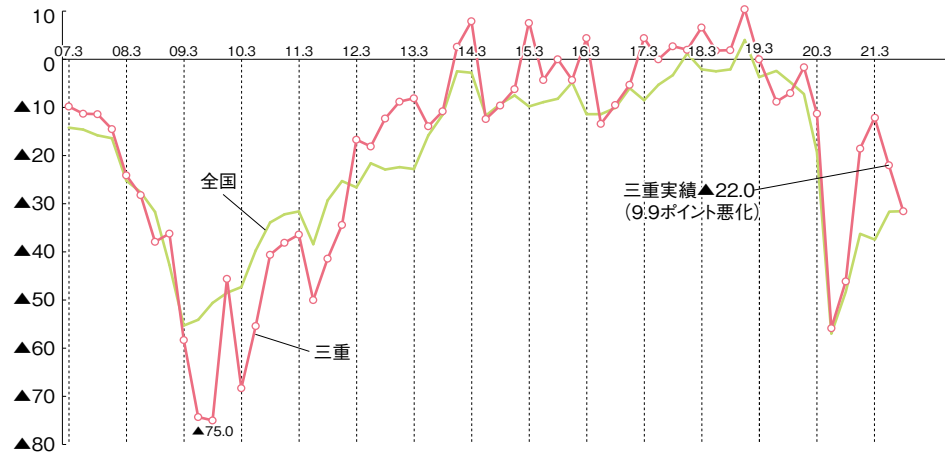
2021年4月～6月期(実績)の三重県内における信用金庫取引先中小企業の業況判断D.I.は▲22.0、前期比▲9.9ポイントと、3期連続で改善していたものの、一転して悪化に転じた。

全国の信用金庫取引先中小企業の業況判断D.I.は▲31.6となり、前期比5.5ポイントの改善となった。

来期の見通し

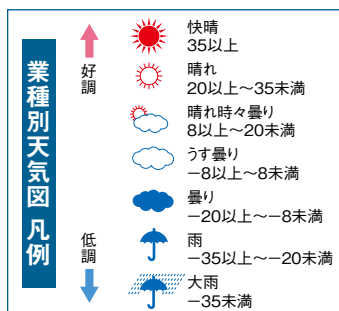
2021年7月～9月期の三重県業況判断D.I.(予想)は▲31.4ポイントで、当期比▲9.4ポイントとさらに悪化する見通しである。

三重県内の中小企業 業況判断D.I.の推移



業種別にみた直近の業況判断D.I. [天気図表記]

三重県内での業種別では卸売業、不動産業で改善、製造業、小売業、サービス業、建設業で悪化となった。



		全産業	製造業	卸売業	小売業	サービス業	建設業	不動産業
三重	21.6 実績	傘	傘	曇	傘	曇	曇	曇
	21.9 予想	傘	曇	曇	曇	曇	曇	曇
全国	21.6 実績	傘	傘	曇	曇	曇	曇	曇
	21.9 予想	傘	曇	曇	曇	曇	曇	曇

三重県内におけるヒト・モノ・カネの動き

資金繰り、設備投資実施割合は改善が進み、人手不足は悪化した。

○雇用(ヒト)

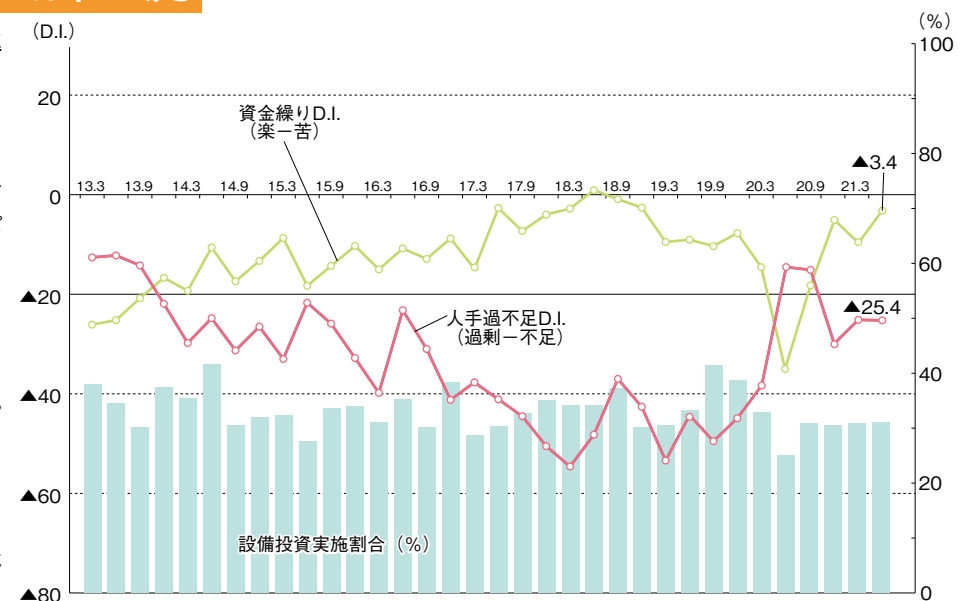
人手過不足判断D.I.は、▲25.4(マイナスは人手「不足」超)で、前期比▲0.4ポイントとやや悪化した。

○設備投資(モノ)

設備投資実施企業割合は、31.4%と、前期比0.3ポイントと2期連続でゆるやかに改善した。

○資金繰り(カネ)

資金繰り判断D.I.は、▲3.4と、前期比6.1ポイントの改善となった。





三重県業況調査

北部・南部別に景況&調査員・調査企業のコメントを紹介

[北部]

北勢・伊賀の業況

3期連続で改善していた業況は悪化に転じた。来期も悪化が進む見通し

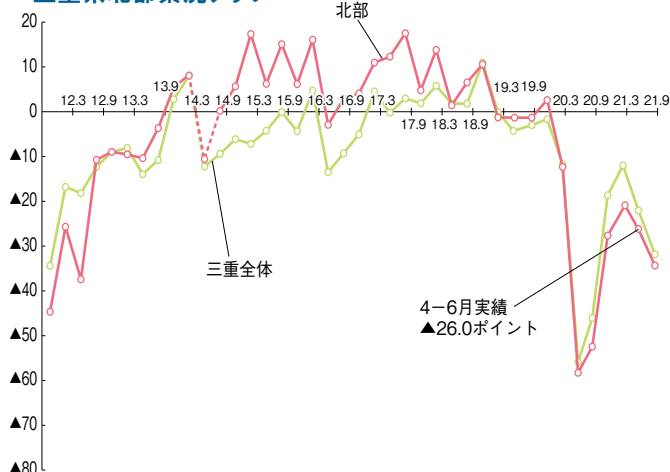
○直近の業況

2021年4月～6月期の三重県北部の業況判断D.I.(実績)は、▲26.0と、前期比▲5.2ポイントと悪化に転じた。業種別では卸売業、建設業、不動産業で改善、製造業、小売業、サービス業で悪化となった。

○来期の見通し

2021年7月～9月期の三重県北部の業況判断D.I.(予想)は、▲33.8で、当期比▲7.8ポイントとさらに悪化する予想である。業種別ではサービス業で改善、製造業、卸売業、小売業、建設業、不動産業で悪化の予想である。

三重県北部業況グラフ



調査実施時に寄せられた調査企業のコメントをご紹介します

- Go To Travelの一時停止の影響や新型コロナウイルス感染が再拡大したことで、売上が低迷。当面、先行き不透明な状況が続くことから、補助金を活用しての業態転換も視野に入れている(サービス業)
- コロナ禍でのリモートワーク普及による半導体需要拡大で、業績は好調であるが、一過性とも考えられ、先行きは不透明である(製造業)
- 公共事業関連の受注は堅調だが、民間工事の動向が不透明であり減収を予想している。また、為替の動向も収益に影響するため、販売価格の値上げを検討している(卸売業:土木資材)
- 良い販売用不動産がなかなか出てこず、仕入れが難しくなっている。既存物件も一部長期化しており、早期売却に努め資金繰りの円滑化を図っていきたい。今後は「ウッドショック」にも注視していく(不動産業)
- 売上はカタログ販売が主力のため、新型コロナウイルス感染拡大の影響はさほどないものの、2年連続で萬古祭りが中止となっており、在庫過剰となりつつあること、及び個人の消費意欲が減退傾向であることから、非常に危惧しているところである(卸売業:萬古焼陶磁器)

[南部]

中南勢・東紀州の業況

プラス基調だった業況は悪化しマイナス基調に転じた。来期もさらに悪化の見通し

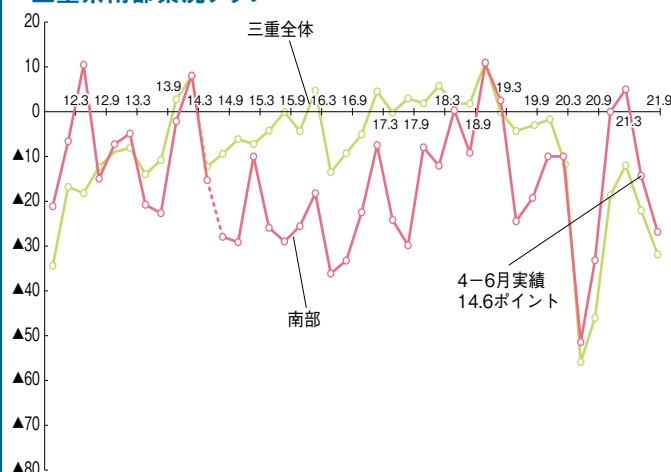
○直近の業況

2021年4月～6月期の三重県南部の業況判断D.I.(実績)は、▲14.6で、前期比▲19.8ポイントと大幅な悪化となった。業種別では不動産業で改善、製造業、卸売業で横ばい、小売業、サービス業、建設業で悪化となった。

○来期の見通し

2021年7月～9月期の三重県南部の業況判断D.I.(予想)は、▲26.8で、当期比▲12.2ポイントと悪化する予想である。業種別ではサービス業で改善、卸売業で横ばい、製造業、小売業、建設業、不動産業で悪化の予想である。

三重県南部業況グラフ



調査実施時に寄せられた調査企業のコメントをご紹介します

- 昨年はコロナウイルスの影響により遠のいていた客足も少しずつ戻ってきている。現在、好調であるインターネット販売に力を入れ売上アップに努力している。
今後については、売上増加の為、従業員の教育を重点課題として取り組む方針(サービス業:メガネ販売)
- 昨年から比べ取引先が減少していることから、今後の売上は減少する見込み。現状維持を確保するため、新たな取引先を開拓している。コロナウイルスの直接的な影響はないが間接的には影響しているので落ち着くまでは厳しい状態が続く見込み(小売業:複合機)
- 中国からの輸入がストップして木材が入ってこない状況であり、価格高騰による今後の住宅等への影響を懸念している。また、近年の天候不順による影響も懸念している(卸売業:木材)
- 新型コロナウイルス感染拡大の影響もあり、依然売り上げは減少傾向にある。既存取引先を含む販路拡大や販売費の抑制等を行い、今後の収益確保を目指していく(製造業:調味料)

三重の「いいとこ」ぜんぶ日本橋へ

三重テラス

東京・日本橋にある「三重テラス」は、三重県魅力を堪能できる営業拠点。

ショップで約1300商品もの名産品を扱うほか、併設するレストランでは伊勢エビや松阪牛などを使用したイタリアンを楽しめるなど

東京にいながら、三重を感じられるスポットです。



フードやアイテムなど 豊富なラインアップ

720(養老4)年に完成した歴史書『日本書紀』において、「美し国」と称されている三重県は、食材豊か。そんな三重の魅力を発信する首都圏営業拠点が「三重テラス」です。「三重の文化にふれてもらおうおもてなしの場」「三重への旅のきっかけ、準備を提供する場」「三重への共感を呼ぶ、三重ファンづくりの場」「三重県民、県出身者などが『自分ごと』として活用できる場」を基本コンセプトに、「映画の『予告編』のように、実際に三重にいたい」と、レストランやショップのほか、三重の豊かな自然、歴史、文化、食に関する

さまざまなイベントを開催しています。

1階にはショップ・レストランがあり、三重が誇る匠による逸品や、三重の豊富な海・山の「旬」の食材を使ったメニューを展開しています。ショップには、「三重のいいところ、ぜんぶ日本橋へ」「実はそれ、ぜんぶ三重なんです！」をコンセプトに、三重の「食」「風土」「歴史」「伝統」「文化」などさまざまな魅力を伝える約1300商品を展開しています。

「ステイホームで三重県を楽しみたい」「コロナ禍でなかなか店には行けないけれど、店員と話しながら買い物がしたい」という顧客を対象に、スタッフが丁寧にリモートで紹介・接客するウェブ来店(※)を現在実施中。携帯やパソコンで三重テラスSHOPにアクセスし、スタッフから接客を受けながら、商品を購入できます。

旬の食材を使用したイタリアンを楽しめるレストランでは、ランチタイム、カフェタイム、ディナータイムそれぞれ、三重の素材をふんだんに使用。アラカルトメニューも前菜、パスタ、メインと豊富で、シェフのこだわりが詰まっています。ひのきをふんだんに使い、伊勢型紙や萬古焼などの三重の伝統工芸をしつらえたインテリアも必見。ほかに国内外で活躍する三重県四



上:松阪牛ローストビーフ(120g) ¥2,700(税込) まるよし 下:本場伊勢うどん(2食タレ付) ¥682(税込) みなみ製麺



information

住所

東京都中央区日本橋室町2-4-1
YUITO ANNEX 1階、2階

営業時間

レストラン 11時～23時、
ショップ 10時～20時、
観光案内 10時～20時

※年中無休(年末年始を除く)
※緊急事態宣言等のため営業時間が変更されている場合があります

TEL

レストラン 03-5542-1030
ショップ 03-5542-1033
観光案内 03-5542-1035
<https://www.mieterrace.jp/>



三重の魅力が詰まった 約1300商品がラインナップ

Shop [ショッピング]

松阪牛や三重で捕れた新鮮な魚を使った干物、伊勢うどん、地ビールなどの販売のほか、熊野市でしか収穫されない幻の柑橘「新姫」を使った商品、栽培面積・生産量ともに全国第3位である伊勢茶など、三重の魅力が伝わる約1300商品が勢ぞろいしています。普段使いはもちろん、真珠アイテムや伝統工芸品指定「伊勢木綿」生地を使ったオリジナル商品など、大切な人へのプレゼントを探すにもぴったりなラインナップ。三重の「食」「風土」「歴史」「文化」「伝統」などの魅力をぜひ感じとってみてください。来店が難しい人には、オンラインショップやウェブ来店の利用がオススメです。詳細はウェブサイトにて!

高血圧を抑制するヘスペリジンを含むなど栄養価が高く、さわやかな香りの熊野市産の新種柑橘「新姫」。ドリンクは疲れた時にオススメで、美容効果も期待できる。三重県産の魚の干物は真空パック入りで持ち帰るため贈り物にも最適



素材の味を生かしたイタリアン 日本橋で三重の味を堪能!

Restaurant [レストラン]

「三重の旬の食材を使用したイタリアン」がコンセプト。ランチでは松阪牛のミートソースや伊勢えびを使用したクリームパスタ、松阪牛のローストビーフ丼などのメニューが好評。カフェタイムには伊勢名物「伊勢うどん」や、伊勢茶や伊勢の熟成和紅茶がセットになったドルチェセットを味わえます。日本橋の夜景を楽しめるディナータイムには、新鮮魚介のカルパッチョの前菜や松阪牛のグリルがメインの人気コースが楽しめます。アラカルトメニューが豊富で、イタリアでの修業経験を持つ陣内博将シェフこだわりメニューが食通をうならせます。伊勢型紙や萬古焼などの三重の伝統工芸を用いた内装が洗練されたひとときを演出します。

三重県の地ビールや地酒など、アルコール類も豊富。地酒の飲み比べ3種(¥1,500)やソムリエ厳選ワイン(グラス¥700〜)も。伊勢海老のトマトクリームソースリングイネ(¥3,480)は、スープ、サラダ、小鉢つき



もっと身近に、親しみやすい! 三重の魅力をイベントで発信

Event space [イベントスペース]

豊かな自然、歴史や文化といった三重の魅力発信のほか、三重ファンの拡大、県産品の販路拡大等を目的としたトークライブや体験型講座、展示会などに活用されているイベントスペース。新型コロナウイルス感染症の感染拡大以降は、リアルとオンラインとのハイブリッド型イベントを実施するなど、デジタルを活用した新しい方法での実施に努めています。また観光に役立つパンフレットの展示スペースもあります。

information

イベントスペースは、市町、商工会などの公的団体のほか、三重県内に事務所等を有する事業者や、三重県にゆかりのある企業・団体もご利用いただけます。

利用要領、
申請様式は
こちら



しんきんビジネスマッチング

第16回

ビジネスフェア
2021目指せ!
地方創生甦れ!
中小企業

展示会 商談会 相談会

9月9日 木

AM10:00~PM5:00

ポートメッセなごや 第3展示館

(名古屋市国際展示場) 入場無料

※詳しくはウェブサイトをご覧ください。

<http://www.shinkin-businessfair.jp/>

主催:ビジネスフェア2021実行委員会

事務局

一般社団法人

東海地区信用金庫協会

〒461-0004 名古屋市東区葵一丁目26番3号
TEL 052(935) 1777 FAX 052(935) 1220

東海地区の信用金庫

- 【岐阜】岐阜信用金庫 大垣西濃信用金庫 高山信用金庫 東濃信用金庫 関信用金庫 八幡信用金庫
 【静岡】しずおか焼津信用金庫 静岡信用金庫 浜松いわた信用金庫 沼津信用金庫 三島信用金庫
 富士宮信用金庫 島田掛川信用金庫 富士信用金庫 遠州信用金庫
 【愛知】愛知信用金庫 豊橋信用金庫 岡崎信用金庫 いちい信用金庫 瀬戸信用金庫 半田信用金庫
 知多信用金庫 豊川信用金庫 豊田信用金庫 碧海信用金庫 西尾信用金庫 蒲郡信用金庫
 尾西信用金庫 中田信用金庫 東春信用金庫
 【三重】津信用金庫 北伊勢上野信用金庫 桑名三重信用金庫 紀北信用金庫